

裁定・A40-142261-2012・09.12.2013

A40-142261-2012

莫斯科市商事法院

09.12.2013

裁定

非官方全文翻译。具有法律效力的文本为俄文原件。本译文仅供查阅档案之用，不属于经认证的法律译本。

金额先以俄罗斯卢布列示，随后按文书日期俄罗斯银行官方历史汇率列示约合人民币金额。

采用的俄罗斯银行官方汇率：1 CNY = 5.417320 RUB；生效日期 07.12.2013。

俄文源文件：A40-142261-2012_20131209_Opredelenie.pdf

143019 6677444 (中文(简体)).

莫斯科市仲裁法院 115191, 莫斯科圣. 大图拉, d. 17 <http://www.msk.arbitr.ru> DEFINION

关于接受诉讼申请、准备审判案件和指定开庭的

e 包括: 莫斯科案, 编号: A40-142261/2012 16.12.2013 法官 布莱尼尼科娃 I.A.

联邦安全局的被告俄罗斯联邦安全局在审议了接受Pharmstandard

OJSC申请人申请的问题之后,承认2012年9月25日法令为非法。 第9/1999号案件:A. 诉加拿大 1

14.32/306-12和请求书所附文件STANOVIL,莫斯科区联邦仲裁法院2013年11月5日的决议。

莫斯科仲裁法院2013年3月19日裁决和2013年7月12日第九仲裁上诉法院裁决撤销此案,并移交初审法院重新审理。

遵循俄罗斯联邦装甲运兵车第127、133-135、184-186、189 208-210条,

[illegible]

1. 国家 根据p. 3 联邦最高法院全体会议2004年6月2日第2/2004号决议。 10 “关于审理行政犯罪案件时司法实践中出现的

些问题”，以便澄清与索赔和异议的实质有关的情况，披露确认这些申诉和异议的证据，需要提供补充证据，并向当事人解释其权利和义务，进行或不进行程序行动的后果 准备审判案件，以及审判时间：2014年1月22日上午9时55分 在法庭上：

115191年,莫斯科,圣罗曼堡. 维基月球在线解说-大图拉环形山. Big Tula, VI. 17号审判室 8082,8楼. 根据《俄罗斯联邦刑事诉讼

法》第210条第1部分,对行政机构的决定提出质疑的案件,由法官在接到向仲裁法院提出的申请之日起不超过两个月的期限内单独审理,包括准备案件进行审判和就案件作出决定的期限,除非联邦法律确定其他条件(第(二)款)。

2010年4月30日第30.04/2010号联邦法。 69 - FZ (英语). 2. 国家 为了准备审判此案,建议:

向申请人提供一份有文件证明和规范的关于申请立场的理由,同时考虑到上诉法院的结论。

被告将就申请提交书面反对意见和论点,同时考虑到撤销原判法院的结论、反对意见和确认有文件记载的论点。

与《公约》有关的其他事项

3,3,3,3,3,3,3 参与案件的人员应确保经授权的代表出庭。如未出庭,请通知法院,在没有代表参与的情况下审议案件的

可能性,包括用传真(495)600-98-23,并以邮寄方式发送所要求的文件。

案件当事人代表,将原件提交法院审查,并将文件副本提交案件材料,以供列入俄罗斯联邦《刑事诉讼法》第61条确认权力。

4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4 案件进展情况信息可在仲裁法院官方网站获取。莫斯科互联网上 互联网地址: www.msk.arbitr.ru
互联网档案馆的存档, 存档日期2013-09-02.

法官: 布莱尼科瓦一. 120度专家. 8 (495) 600-98-10 (中文(简体)).